

Kuro no Maou.

Volume 4. Omen of Destruction.

Chapter 53. Crusade's Supreme Commander

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.1

Глава 53

Крестовый поход Верховного Главнокомандующего

Под звёздным небом лицом к лицу стояли Саризель и Куроно.

Куроно забыл о льющемся ручьём холодном поте, и стоял перед Саризель, стараясь не обнаруживать Лили.

— Куроно Мао.

Его уже давно никто так не называл, не просто Куроно. Наверное, впервые в этом мире к нему обратились по полному имени.

Приверженцу религии креста это могло бы показаться словами бога, но для Куроно это представлялось шёпотом смерти с косой.

Он уже избавился от переживаний по поводу Лили, однако, видя опасность прямо перед собой, страх снова сдавил сердце.

Но всё же из-за Лили за спиной он вырвался из объятий страха и начал судорожно думать. Раз его назвали по имени, значит это не та ситуация, в которой его будут убивать без вопросов.

— Что ты здесь делаешь?

Ему снова задали вопрос.

«Если я не отвечу, то буду тут же убит, если я отвечу, то тоже буду убит».

Куроно не мог представить благоприятный для него исход и был почти в отчаянии.

— Это туризм. Стены Дайдалоса знамениты, верно? (Куроно)

— Ясно. Тем не менее, было бы лучше, если бы ты не делал этого прямо сейчас.

Куроно был поражён тем фактом, что Саризель всерьёз приняла его шутку. Ему повезло, что он не получил белый штырь в живот, который легко бы проткнул его щит.

— Извини за это, я буду признателен, если ты позволишь мне вернуться назад по-тихому.

— Да, ты можешь идти.

У Куроно, который старался стоять с непроницаемым лицом, глаза полезли на лоб от изумления.

— В самом деле всё в порядке?

— Да.

Куроно пытался прочесть выражение её лица, но оно было таким же, как в первую встречу. Он подумал, что если может удрать, то значит, она не утыкает его белыми штырями.

Куроно пришёл к выводу, что Саризель не намеревается убивать его в этом месте.

— ...Ты не возражаешь, если я спрошу кое-что?

Он подумал, что раз она не собирается его убивать, даже если бы он не стал убегать отсюда, то нужно воспользоваться удобной возможностью и вывести хоть какую-нибудь информацию.

Куроно ничего не знает о Крестоносцах. Прежде всего, он не знает, что Саризель стоит во главе армии Крестоносцев.

— Что именно? — ответила Саризель, как и ожидалось.

— Почему вы пришли на Пандору?

— Наш Белый Бог желает эти земли. Поэтому мы, Крестоносцы, пришли сюда, чтобы предложить эти земли ему.

— Это для распространения власти религии креста?

— Да, в конечном итоге каждый на континенте Пандора станет приверженцем религии Креста.

Крестоносцы, а затем религия Креста, они более или менее похожи на Христианство. Возможно, у религии Креста и Республики Синкрия глубокие связи. Короче говоря, это религиозная страна, ну или так полагал Куроно. Он решил, что они, как и Христианство, начали распространять свою религию, что в конечном итоге приведёт к такой же модели колонизации.

— Вы знаете, к чему приведут ваши действия?

— Да, много крови было пролито к настоящему моменту, и много ещё прольётся.

— И вы не намереваетесь отступить?

— Пока наш бог этого не возжелает.

Куроно выдохнул.

Он знал эти ответы и без необходимости в расспросах Саризель.

Вкратце, они не собираются отступить и безжалостно расправятся со всеми, кто встанет у них на пути.

— Король Дайдалоса мёртв?

— Да, я убила его.

Куроно не был шокирован тем фактом, что король-дракон убит, скорее его потрясло то, что Саризель была сильна настолько, что лишила жизни того, про кого говорили «его невозможно убить».

— Так, что же будет с Дайдалосом теперь?

— Я получу все земли Дайдалоса.

— Ты?

Саризель не сказала «Мы», она сказала «Я».

Куроно всегда полагал, что неважно насколько она могущественна, она всего лишь солдат, в конце концов.

Однако, от одной только её манеры говорить, ему показалось, что он ошибался.

И Саризель произнесла слова, которые только укрепили его в этом мнении:

— Я Верховный Главнокомандующий Крестоносцев.

Куроно внезапно понял, что это она стоит во главе Крестоносцев, высшее начальство.

— Ясно...

Куроно повернулся спиной к Саризель и достал из капюшона Лили, которая сидела там не шелохнувшись.

Чувствуя взгляд Саризель на своей спине, Куроно склонился и обнял Лили.

Лили пискнула от внезапных крепких объятий, но Куроно, не обращая внимания, прошептал ей на ухо.

— Лили, расскажи всё Шион-сан. Всё, что ты только что слышала.

— А?

Слушая Куроно, Лили чувствовала в его сердце великий страх и печаль, а также «отвагу», которая сдерживала их.

— Куроно...

Куроно посчитал, что Лили уже прочитала его истинные мотивы. Он схватил её рукой.

— Нет!!!

— Спасибо, что была со мной. Прощай.

Удерживая Лили левой рукой, Куроно забросил её со всей силы в сторону леса.

— Куроно-о-о-о...

Лили полетела в сторону леса с ужасающей скоростью. Почувствовав опасность, она

автоматически активировала «щит», накрывший всё её тело. Она летела, оставляя за собой след белого света.

— Прости, Лили.

Когда он пробормотал эти слова, в его правой руке уже появился жезл «Чёрная Баллиста · Дубликат».

Повернувшись лицом к пристально смотрящей на него Саризель, Куроно привёл в действие магию жезла.

<http://tl.rulate.ru/book/26/754>